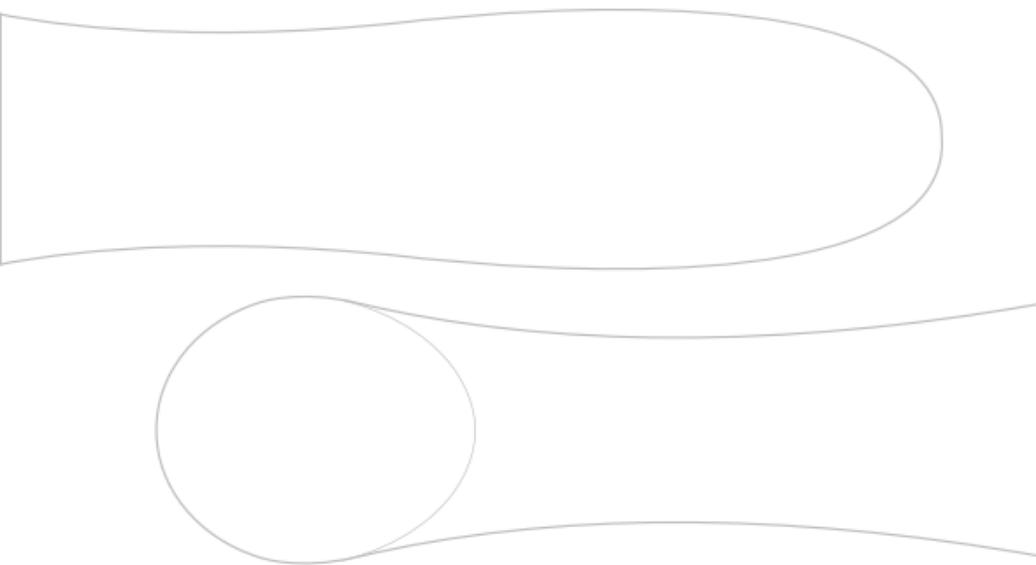


# LELO



**LIV / GIGI / INEZ** USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUAL DEL USUARIO

MANUALE DELL'UTENTE

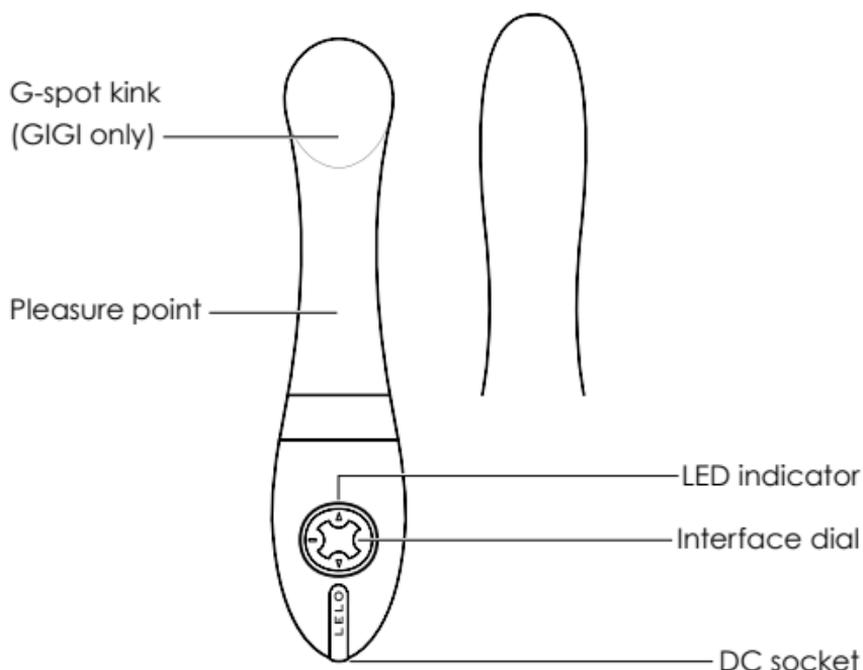


Congratulations on acquiring the LIV / GIGI / INEZ pleasure object. Before getting more closely acquainted with her, please take a moment to look through this user manual.

## LIV / GIGI / INEZ OVERVIEW

LIV / GIGI / INEZ is a dedicated sensual massager, ergonomically designed to suit the female body's natural curves. She is intended as an adult plaything only and is equipped with several traits that embody the elegance and ease of use that is to be expected from a LELO pleasure object.

The stem houses an impressively vibrant pleasure point and the intuitive interface dial on her handle lets you control vibration intensity and choose stimulation mode. A LED indicates use of the interface dial and charging activity.



## CHARGING

Before charging, make sure the DC socket is free from water or lubricant residue. Water is best removed by, with pouted lips, blowing into the DC socket.

- 1. For LIV / GIGI, gently remove the protective silicone cap on the back.**
  - 2. Gently insert the DC plug into the DC socket, deep enough to feel a subtle click.**
  - 3. Insert the mains plug into the wall socket. The LED will pulse to indicate that LIV / GIGI / INEZ is charging. When she is fully charged (after ca. 2 hours) the LED will emit a steady glow.**
- Do NOT use your LIV / GIGI / INEZ while charging.
  - Do NOT charge for more than 24 hours.
  - Only use original chargers provided by LELO.

**If the battery is running low, the LED indicator will prompt you to charge by emitting a red glow, as opposed to white, when the interface dial is pushed.**

## USING YOUR LIV / GIGI / INEZ

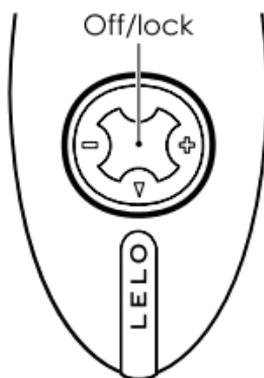
On / off, vibration intensity and stimulation modes are all controlled with the interface dial. When any quadrant of the dial is pressed, the LED indicates that the interface is active.

- 1. Hold down the + quadrant to activate your LIV / GIGI / INEZ. Continue pressing it to increase vibration until you reach the vibration intensity you require.**
- 2. Press the - quadrant to decrease vibration intensity.**
- 3. To turn off your LIV / GIGI / INEZ, hold down the - quadrant. Vibration intensity will decrease until she is completely off.**

---

When transporting your LIV / GIGI / INEZ, always lock the interface dial to prevent accidental activation.

**To lock, hold down the complete interface dial for five seconds. The LED will light up and then go dark to indicate LIV / GIGI / INEZ is locked. To unlock, repeat the process until the LED lights up. Note that charging will automatically unlock LIV / GIGI / INEZ.**



## STIMULATION MODES

Your LIV / GIGI / INEZ has five programmed stimulation modes. The modes are designed to simulate a variety of massaging strokes and to facilitate the experience that best suits your own mood each time you use LIV / GIGI / INEZ.

**When you first turn LIV / GIGI / INEZ on, she is in continuous vibration mode. Press the ▲ or ▼ quadrants of the interface dial to move through the modes.**

<b>mode</b>	<b>characteristics</b>
<b>1</b>	<b>continuous vibration</b>
<b>2</b>	<b>extended interval pulsation</b>
<b>3</b>	<b>intermediate interval pulsation</b>
<b>4</b>	<b>short interval pulsation</b>
<b>5</b>	<b>wave pulsation</b>

INEZ is handcrafted from stainless steel or 18K gold plate, materials that offer exciting prospects for those inclined to the sensual utilisation of temperature. To warm, hold INEZ in your hands or against your skin for a few minutes. To cool, place her in the fridge until her surface temperature meets your needs.

## **CLEANING, STORAGE AND SAFETY**

The lifespan of your LIV / GIGI / INEZ will be greatly increased with proper maintenance and care.

**LELO recommends that you NOT use a silicone-based lubricant with LIV / GIGI, as this could make the silicone permanently tacky. A water-based lubricant is the safest option. If you wish to use a silicone-based lubricant, perform a patch-test first. INEZ is suitable for both silicone- and water-based lubricants. Never use massage oil or hand cream as lubricants for either LIV / GIGI or INEZ.**

**Always clean LIV / GIGI / INEZ thoroughly before and after each use. Wash the stem with warm water and antibacterial soap, rinse with clean hot water and pat dry with a lint-free cloth or towel. Avoid submerging and getting water into the DC socket or around the interface dial. Never use cleansers containing alcohol, petrol or acetone.**

**Avoid leaving your LIV / GIGI / INEZ in direct sunlight and NEVER expose her to extreme heat.**

**Store your LIV / GIGI / INEZ in a dust-free place and keep her away from toys of other materials.**

## **TROUBLESHOOTING**

### **LED does not pulse when charger is connected?**

- Battery is fully charged. Up to 1.5 hours of pleasure awaits you.
- Battery is drained and will require several minutes to acknowledge charger.
- Charger is not properly connected. Check wall and DC sockets.

### **LIV / GIGI / INEZ does not activate when the + quadrant of the interface dial is pressed?**

- Battery is empty. Recharge your LIV / GIGI / INEZ.
- Interface dial is locked. Unlock by holding down the whole interface dial for 5 seconds.

### **LIV / GIGI / INEZ cannot be switched off and / or interface dial does not respond?**

- Microprocessor is temporarily malfunctioning. Connect the charger to restore function to normal.

If you experience any other problems with your LIV / GIGI / INEZ or if you have any questions regarding her operation, please contact:

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## DISPOSAL INFORMATION

**Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems).**

The crossed-out dustbin symbol indicates that this pleasure object should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this pleasure object is disposed of correctly, you will help prevent the potential negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling of the product. The recycling of materials will also help conserve natural resources.

For more information about the recycling of your pleasure object, please contact your local household waste disposal service or your place of purchase.

**APPLICABLE ACCESSORIES: CHARGER**



## SPECIFICATIONS

MATERIALS	body safe ABS / silicone / stainless steel / 18 K gold plated
FINISH	glossy / pearl / glossy
SIZE	174 (165) X 35 X 29 (33) mm
WEIGHT	92 / 92 / 211 grams
BATTERY	Li-Ion 450 mAh 3.7 V
CHARGING	2 h at 4.8 V 300 mA
USER TIME	up to 1.5 hours
STAND BY	up to 90 days
FREQUENCY	60-70 Hz
MAX NOISE LEVEL	< 50DB
INTERFACE	variable interface dial, 5 modes

**Disclaimer:** Users of this pleasure object use it at their own risk. Neither LELO nor its retailers assume any responsibility or liability for the use of this pleasure object.

**Model may be changed for improvements without notice.**

© 2008 LELO AB. ALL RIGHTS RESERVED.  
DESIGNED AND DEVELOPED BY LELO SWEDEN.  
ASSEMBLED BY LELO PRC.

**WEBSITE** WWW.LELO.COM

**SUPPORT** CUSTOMERCARE@LELO.COM



USER MANUAL

**LIV / GIGI / INEZ** BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUAL DEL USUARIO

MANUALE DELL'UTENTE

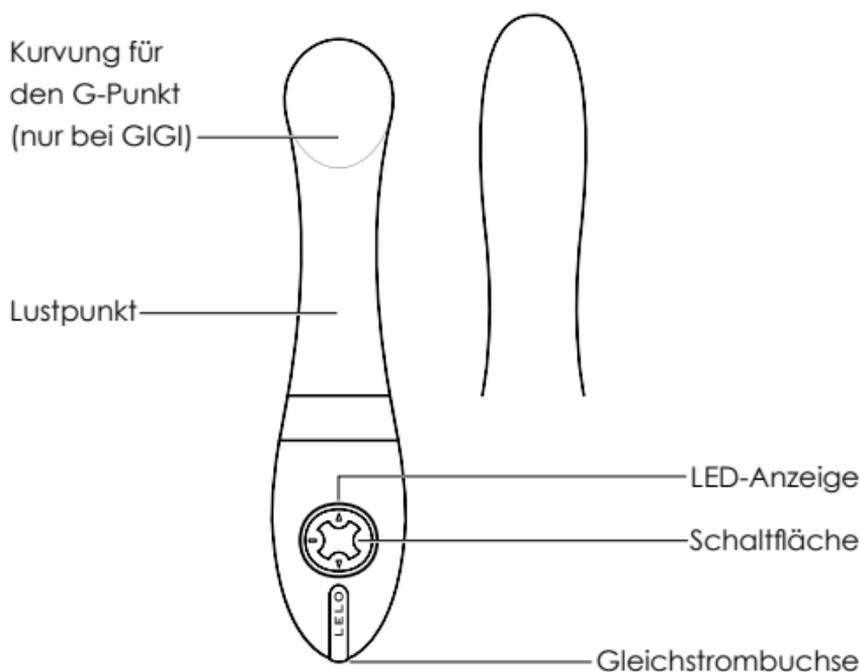


Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Lustobjekts LIV / GIGI / INEZ.  
Bevor Sie sich intensiver damit vertraut machen, sollten Sie sich die notwendige Zeit für die Lektüre dieser Bedienungsanleitung nehmen.

## LIV / GIGI / INEZ ÜBERSICHT

LIV / GIGI / INEZ ist für sinnliche Massagen bestimmt und verfügt über ein ergonomisches Design, das den natürlichen Kurven des weiblichen Körpers nachempfunden ist. Es handelt sich ausschließlich um ein Spielzeug für Erwachsene. Seine Merkmale verkörpern die von einem LELO Lustobjekt erwartete Eleganz und Benutzerfreundlichkeit .

In den Schaft ist ein eindrucksvoll pulsierender Lustpunkt eingearbeitet. Im Griff befindet sich ein intuitiv bedienbarer Knopf zur Steuerung der Vibrationsstärke und zur Auswahl des Stimulationsmodus. Die Aktivierung des Schnittstellenschalters sowie der Ladevorgang des Geräts wird durch ein Lämpchen angezeigt.



## LADEN DES GERÄTS

Vor dem Aufladen ist sicherzustellen, dass die Gleichstrom-Anschlussbuchse frei von Wasser und Gleitmittelresten ist. Blasen Sie mit geschürzten Lippen in die Anschlussbuchse hinein, um sie zu trocknen.

- 1. Vor der Verwendung von LIV / GIG ziehen Sie bitte vorsichtig den Silikonschutz auf der Rückseite ab.**
  - 2. Stecken Sie dann den Gleichstromstecker behutsam in die Anschlussbuchse, bis er fühlbar einrastet.**
  - 3. Stecken Sie anschließend den Netzstecker in die Netzsteckdose. Das Lämpchen blinkt und zeigt damit an, dass LIV / GIGI / INEZ aufgeladen wird. Ist der Ladevorgang (nach ca. 2 Stunden) abgeschlossen, hört das Lämpchen auf zu blinken und leuchtet kontinuierlich.**
- Während des Ladevorgangs darf LIV / GIGI / INEZ nicht verwendet werden.
  - Laden Sie Ihr Gerät NIEMALS länger als 24 Stunden auf.
  - Verwenden Sie ausschließlich ein Originalladegerät von LELO.

**Leuchtet das Lämpchen rot, bedeutet dies, dass die Batterie aufgeladen werden muss. Wird der Schnittstellenschalter betätigt, so leuchtet das Lämpchen weiß.**

## WIE WIRD LIV / GIGI / INEZ VERWENDET

Der Schalter dient dazu, das Gerät ein- und auszuschalten sowie die Vibrationsstärke und den Stimulationsmodus zu steuern. Das Lämpchen zeigt die Aktivierung der Schnittstelle an, sobald ein Quadrant des Schalters gedrückt wird.

- 1. Zur Aktivierung von LIV / GIGI / INEZ muss der + Quadrant gedrückt gehalten werden. Um die Vibrationen zu intensivieren, halten Sie ihn weiterhin gedrückt, bis die gewünschte Vibrationsstärke erreicht ist.**
- 2. Um die Vibrationsstärke zu verringern, drücken Sie den – Quadranten des Schalters.**
- 3. Um LIV / GIGI / INEZ auszuschalten, halten Sie den – Quadranten gedrückt. Die Vibrationsstärke nimmt ab, bis das Gerät komplett ausgeschaltet ist.**

---

Während des Transports von LIV / GIGI / INEZ muss der Schnittstellenschalter gesperrt werden, um jegliche versehentliche Aktivierung zu vermeiden.

## WIE WIRD LIV / GIGI / INEZ VERWENDET

Um die Sperre einzuschalten, muss der gesamte Schnittstellen-schalter fünf Sekunden lang gedrückt gehalten werden. Das Lämpchen leuchtet auf und erlischt dann, um anzuzeigen, dass LIV / GIGI / INEZ gesperrt ist. Um die Sperre wieder aufzuheben, wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das Lämpchen wieder leuchtet. Es ist zu beachten, dass LIV / GIGI / INEZ während des Ladevorgangs automatisch entsperrt wird.



## STIMULATIONSMODI

LIV / GIGI / INEZ verfügt über fünf vorprogrammierte Stimulationsmodi. Damit wird eine Vielfalt an massierenden Techniken simuliert, um Sie so bei jedem Einsatz von LIV / GIGI / INEZ die Empfindungen erleben zu lassen, die Sie gerade brauchen.

**Beim ersten Einschalten befindet sich LIV / GIGI / INEZ im kontinuierlichen Vibrationsmodus. Um von einem Vibrationsmodus zum nächsten zu wechseln, drücken Sie die Quadranten des Schnittstellenschalters mit dem Pfeil ▲ oder ▼ .**

modus	beschreibung
1	kontinuierliche Vibrationen
2	langsam pulsierende Vibrationen
3	mit mittlerer Geschwindigkeit pulsierende Vibrationen
4	schnell pulsierende Vibrationen
5	wellenförmige Vibrationen

INEZ wird von Hand aus rostfreiem Stahl oder 18K Blattgold hergestellt, d. h. aus Materialien, die all denen ein Höchstmaß an Erregung versprechen, die zum sinnlichen Einsatz von Temperatur bereit sind. Zur Erwärmung halten Sie INEZ ein paar Minuten lang in den Händen oder an die Haut. Zum Kühlen legen Sie das Gerät in den Kühlschrank, bis die gewünschte Oberflächentemperatur erreicht ist.

## **REINIGUNG, AUFBEWAHRUNG UND SICHERHEIT**

Durch entsprechende sorgfältige Behandlung lässt sich die Lebensdauer von LIV / GIGI / INEZ entscheidend verlängern.

**LELO empfiehlt, KEINE Gleitmittel auf Silikonbasis zusammen mit LIV / GIGI zu verwenden, weil sonst das Silikon permanent klebrig wird. Ein Gleitmittel auf Wasserbasis ist am sichersten. Wenn Sie unbedingt ein Gleitmittel auf Silikonbasis verwenden wollen, sollten Sie dies zuerst an einer kleinen Stelle ausprobieren. INEZ ist für Gleitmittel auf Silikonbasis UND auf Wasserbasis geeignet. Verwenden Sie niemals Massageöl oder Handcreme als Gleitmittel für LIV / GIGI oder INEZ.**

Vor und nach jedem Gebrauch ist LIV / GIGI / INEZ immer sorgfältig zu reinigen. Waschen Sie den Schaft mit warmem Wasser und antibakterieller Seife ab, spülen Sie ihn mit sauberem heißem Wasser nach und trocknen Sie ihn mit einem flusenfreien Tuch oder Handtuch ab. Achten Sie darauf, dass jegliches Eintauchen des Geräts sowie das Eindringen von Wasser in die Gleichstrom-Anschlussbuchse oder um den Schnittstellenschalter vermieden wird. Alkohol-, öl- oder acetonhaltige Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden.

Setzen Sie LIV / GIGI / INEZ niemals direkter Sonneneinstrahlung oder extremer Hitze aus.

Bewahren Sie LIV / GIGI / INEZ an einem staubfreien Ort auf, und vermeiden Sie die Nähe zu Spielzeug aus anderen Werkstoffen.

## **FEHLERBEHEBUNG**

### **Das Lämpchen blinkt nicht, wenn das Ladegerät angeschlossen wird.**

- Die Batterie ist bereits komplett geladen. Bis zu 1,5 Stunden lustvolles Vergnügen erwarten Sie.
- Die Batterie ist leer und braucht einige Minuten, um das Ladegerät zu erkennen.
- Das Ladegerät ist nicht korrekt angeschlossen. Netzsteckdose und Gleichstrom-Anschlussbuchse überprüfen.

### **LIV / GIGI / INEZ lässt sich durch Drücken des + Quadranten auf dem Schnittstellenschalter nicht aktivieren.**

- Die Batterie ist leer. LIV / GIGI / INEZ muss aufgeladen werden.
- Schnittstellenschalter ist gesperrt. Um die Sperre aufzuheben, halten Sie den gesamten Schnittstellenschalter 5 Sekunden lang gedrückt.

### **LIV / GIGI / INEZ kann nicht ausgeschaltet werden und/oder Schnittstellenschalter spricht nicht an.**

- Der Mikroprozessor funktioniert nicht. Schließen Sie das Ladegerät an, um die Funktionsbereitschaft wiederherzustellen.

Bei sonstigen Problemen mit LIV / GIGI / INEZ oder Fragen zum Betrieb nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf:

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## ENTSORGUNG

**Entsorgung von alten elektronischen Geräten (als Sondermüll entsprechend den in der EU und in anderen europäischen Ländern geltenden Vorschriften).**

Das durchgestrichene Müllcontainersymbol bedeutet, dass dieses Lustobjekt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu der betreffenden Wertstoffsammelstelle zur Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden muss. Mit einer korrekten Entsorgung dieses Lustobjekts tragen Sie zur Vermeidung von potentiellen negativen Folgen für die Umwelt und die Gesundheit bei, die eine inkorrekte Entsorgung des Produkts verursachen könnte. Das Recycling von Werkstoffen hilft, die natürlichen Ressourcen zu erhalten und zu schützen.

Weitere Informationen über die Wiederverwertung Ihres Lustobjekts erhalten Sie bei Ihrer Abfallverwertungsstelle vor Ort oder beim Anbieter Ihres Produkts.

### ZUBEHÖR: LADEGERÄT



## SPEZIFIKATION

WERKSTOFFE	Gesundheitsverträgliches ABS / Silikon / rostfreier Stahl / 18 K vergoldet
OBERFLÄCHENBEHANDLUNG	glänzend / matt / glänzend
GRÖSSE	174 (165) x 35 x 29 (33) mm
GEWICHT	92 / 92 / 211 grams
BATTERIE	Li-Ion 450 mAh 3.7 V
AUFLADEN	2 Std. mit 4,8 V 300 mA
BENUTZUNGSDAUER	bis zu 1,5 Stunden
STANDBY-BETRIEB	bis zu 90 Tagen
FREQUENZ	60-70 Hz
MAX. SCHALLPEGEL	< 50db
SCHNITTSTELLE	Variabler Schnittstellenschalter, 5 Modi

**Haftungsausschluss:** Die Verwendung dieses Lustobjekts geschieht auf eigene Gefahr. Weder LELO noch seine Einzelhändler übernehmen eine Haftung für die Verwendung dieses Lustobjekts.

**Verbesserungen des Modells können ohne Vorankündigung erfolgen.**

© 2008 LELO AB. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.  
KONZIPIERT UND ENTWICKELT VON LELO SCHWEDEN.  
ZUSAMMENGEBAUT VON LELO PRC.

**WEBSITE** WWW.LELO.COM

**SUPPORT** CUSTOMERCARE@LELO.COM

USER MANUAL  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
**LIV / GIGI / INEZ** MODE D'EMPLOI  
MANUAL DEL USUARIO  
MANUALE DELL'UTENTE

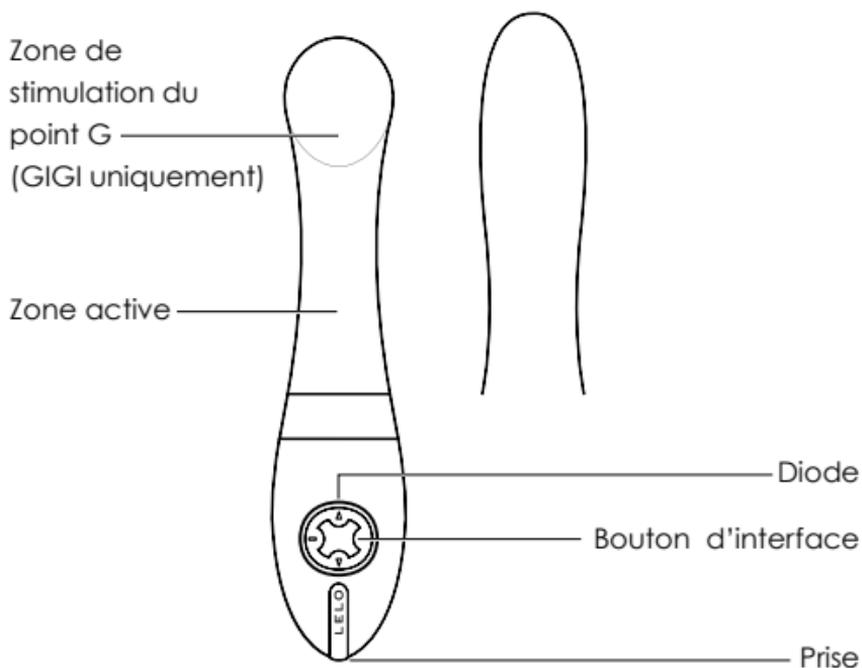


Félicitations pour votre acquisition du sex toy LIV / GIGI / INEZ.  
Avant de le connaître plus intimement, prenez le temps de parcourir ce manuel d'utilisation.

## VUE D'ENSEMBLE DE LIV / GIGI / INEZ

LIV / GIGI / INEZ est un vibromasseur sensuel, ergonomiquement conçu pour s'adapter aux courbes naturelles du corps féminin. Exclusivement destiné aux adultes, il est doté de plusieurs caractéristiques qui incarnent l'élégance et la facilité d'utilisation que l'on peut attendre d'un sex toy LELO.

La tige abrite un point de plaisir aux vibrations impressionnantes et la commande d'interface intuitive sur le manche vous permet de contrôler l'intensité des vibrations et de choisir le mode de stimulation. Une diode signale l'utilisation de la commande d'interface et le chargement.



## **CHARGEMENT**

Avant de recharger, veillez à ce que la prise soit sèche et exempte de tout résidu de lubrifiant. Pour enlever l'eau, soufflez dans la prise.

- 1. Pour le modèle LIV / GIGI, ôtez délicatement le bouchon protecteur en silicone au verso.**
  - 2. Branchez la prise du câble d'alimentation, vous devez entendre un léger déclic pour qu'elle soit enclenchée.**
  - 3. Branchez le câble d'alimentation dans la prise murale. La diode clignotera pour indiquer le chargement de LIV / GIGI / INEZ. Lorsque le chargement est terminé (environ 2 heures) la diode émettra une lumière fixe.**
- N'utilisez JAMAIS LIV / GIGI / INEZ pendant le chargement.
  - Le chargement ne doit PAS dépasser 24 heures.
  - N'utilisez que des chargeurs d'origine, fournis par LELO.

**Si la batterie faiblit, la diode électroluminescente vous l'indiquera en passant du blanc au rouge, lorsque la commande d'interface est enclenchée.**

## COMMENT UTILISER LIV / GIGI / INEZ

Les modes Marche / Arrêt (On / Off), Intensité de la vibration et Stimulation sont tous contrôlés par la commande d'interface. Quand un des quadrants de la commande est enclenché, la diode indique que l'interface est active.

- 1. Maintenez le quadrant + enfoncé pour activer votre LIV / GIGI / INEZ. Maintenez la pression pour augmenter les vibrations jusqu'à ce que vous ayez atteint l'intensité voulue.**
- 2. Appuyez sur le quadrant - pour diminuer l'intensité des vibrations.**
- 3. Pour éteindre votre LIV / GIGI / INEZ, maintenez le quadrant - enfoncé. L'intensité des vibrations diminuera jusqu'à extinction complète.**

---

Pour transporter votre LIV / GIGI / INEZ, verrouillez l'interface de commande pour éviter toute activation accidentelle.

**Pour verrouiller, maintenez enfoncé l'ensemble de la commande d'interface pendant cinq secondes. La diode s'allumera puis s'éteindra pour signaler que votre LIV / GIGI / INEZ est verrouillé. Faites de même pour déverrouiller, jusqu'à ce que la diode s'allume. Remarquez que le chargement déverrouillera automatiquement LIV / GIGI / INEZ.**



## MODES DE STIMULATION

Votre LIV / GIGI / INEZ a cinq modes de stimulations programmés. Les modes sont conçus pour simuler divers mouvements de massage et pour faciliter l'expérience qui répond le mieux à vos humeurs chaque fois que vous utilisez LIV / GIGI / INEZ.

**Lorsque vous mettez LIV / GIGI / INEZ en marche, il démarre en mode vibrations continues. Appuyez sur les quadrants ▲ ou ▼ de l'interface de commande pour passer d'un mode à un autre.**

mode	caractéristiques
1	vibrations continues
2	pulsations à intervalles distants
3	pulsations à intervalles intermédiaires
4	pulsations à intervalles rapprochés
5	pulsations par vagues

INEZ est fabriqué à la main, en acier inoxydable ou plaqué or 18 carats, des matériaux qui offrent des perspectives intéressantes à ceux que tente une utilisation sensuelle de la température. Pour le réchauffer, tenez INEZ dans vos mains ou contre votre peau pendant quelques minutes. Pour le refroidir, placez-le dans un réfrigérateur jusqu'à ce que sa surface atteigne la température désirée.

## **NETTOYAGE, STOCKAGE ET SÉCURITÉ**

La durée de vie de votre LIV / GIGI / INEZ sera considérablement prolongée par un entretien adéquat.

**LELO vous recommande de ne PAS utiliser de lubrifiant à base de silicone avec LIV / GIGI car la surface en silicone pourrait rester définitivement collante. Un lubrifiant à base d'eau est l'option la plus sûre. Si vous souhaitez utiliser un lubrifiant à base de silicone, procédez à un test sur une petite surface. INEZ peut s'utiliser indifféremment avec des lubrifiants à base de silicone ou d'eau. N'utilisez jamais d'huile de massage ou de crème pour les mains comme lubrifiant avec LIV / GIGI , ou INEZ.**

**Nettoyez toujours soigneusement LIV / GIGI / INEZ avant et après chaque utilisation. Lavez la tige à l'eau tiède avec du savon antibactérien, rincez-le à l'eau chaude et propre et séchez-le délicatement avec un chiffon ou une serviette qui ne peluche pas. Évitez de l'immerger et que de l'eau pénètre dans la prise ou autour de l'interface de commande. N'utilisez jamais de nettoyant contenant de l'alcool, du pétrole ou de l'acétone.**

**Évitez de laisser LIV / GIGI / INEZ à la lumière directe du soleil et ne l'exposer JAMAIS à une chaleur extrême.**

**Rangez votre LIV / GIGI / INEZ à l'abri de la poussière et ne le laissez pas en contact avec des sex toys d'une autre matière.**

## RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

### **La diode ne clignote pas lorsque le chargeur est connecté?**

- La batterie est chargée. Jusqu'à une heure et demie de plaisir vous attend.
- La batterie est vide et mettra plusieurs minutes à reconnaître le chargeur.
- Le chargeur n'est pas correctement branché. Vérifiez les branchements de la prise murale et du support.

### **LIV / GIGI / INEZ ne s'active pas lorsque le quadrant + de l'interface de commande est enclenché?**

- La batterie est à plat. Recharger votre LIV / GIGI / INEZ.
- L'interface de commande est verrouillée. Déverrouillez en maintenant l'ensemble de la commande d'interface enfoncé pendant 5 secondes.

### **Impossible d'éteindre LIV / GIGI / INEZ ou la commande d'interface ne répond pas?**

- Dysfonctionnement temporaire du microprocesseur. Branchez le chargeur pour rétablir un fonctionnement normal.

Si vous rencontrez d'autres problèmes avec votre LIV / GIGI / INEZ ou si vous avez des questions sur son fonctionnement, contactez: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## ÉLIMINATION

**Élimination d'un appareil électrique vétuste (en vigueur dans l'Union européenne et dans les autres pays européens dotés de systèmes distincts de collecte de déchets).**

L'icône représentant une poubelle barrée d'une croix indique que ce sex toy ne doit pas être traité comme un déchet ménager mais déposé dans un point de collecte approprié au recyclage des composants électriques et électroniques. En veillant à ce que ce sex toy soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentiellement nuisibles à l'environnement et à la santé humaine que pourrait provoquer une gestion inappropriée de l'élimination de ce produit. Le recyclage des matériaux contribuera aussi à préserver les ressources naturelles.

Pour plus d'informations sur le recyclage de votre sex toy, contactez votre service local d'élimination des déchets ménagers ou le point de vente.

### ACCESSOIRES ADAPTABLES: CHARGEUR



## FICHE TECHNIQUE

MATÉRIAUX	ABS toléré par le corps / silicone / acier inoxydable / plaqué or 18 carats
ASPECT	poli / nacré / poli
TAILLE	174 (165) X 35 X 29 (33) mm
POIDS	92 / 92 / 211 grammes
BATTERIE	Li-Ion 450 mAh 3.7 V
CHARGEMENT	2h00 à 4.8 V 300 mA
AUTONOMIE	jusqu'à 1h30
STAND BY	jusqu'à 90 jours
FRÉQUENCE	60À 70 Hz
NIVEAU SONORE MAXIMAL	< 50db
INTERFACE	Interface de commande variable, 5 modes

**Avertissement:** Les utilisateurs de ce sex toy l'utilisent à leurs propres risques. Ni LELO, ni ses détaillants n'assument de responsabilité pour l'utilisation de ce sex toy.

**Le modèle peut être modifié sans avertissement pour y apporter des améliorations.**

© 2008 LELO AB. TOUS DROITS RÉSERVÉS.  
CONÇU ET DÉVELOPPÉ PAR LELO SUÈDE.  
ASSEMBLÉ PAR LELO PRC.

**SITE INTERNET** WWW.LELO.COM

**ASSISTANCE** CUSTOMERCARE@LELO.COM



USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

**LIV / GIGI / INEZ** MANUAL DEL USUARIO

MANUALE DELL'UTENTE

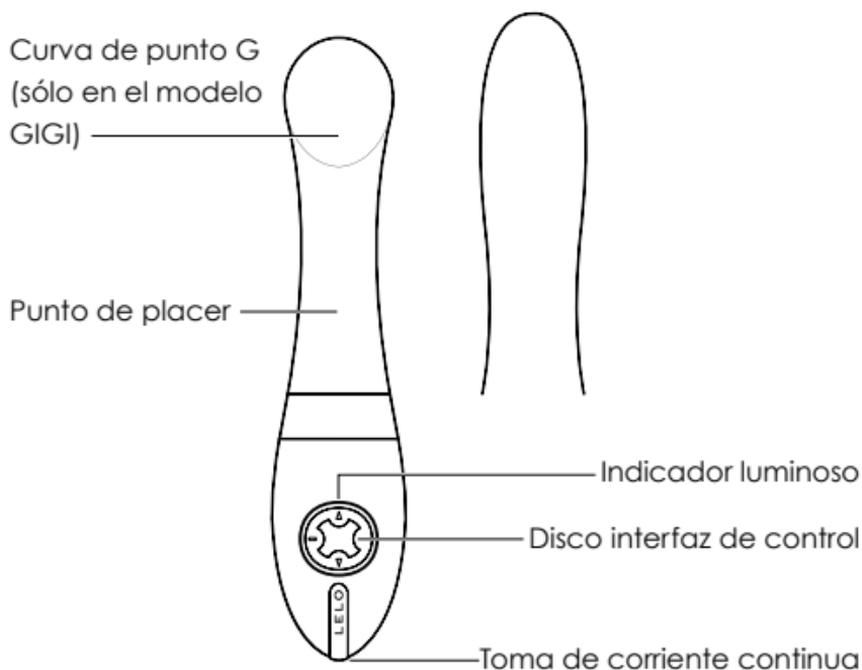


Le felicitamos por haber adquirido el objeto de placer LIV / GIGI / INEZ. Antes de conocerlo más de cerca, tómese el tiempo de hojear este manual del usuario.

## RESUMEN DE LIV / GIGI / INEZ

LIV / GIGI / INEZ es un ardiente masajeador sensual, diseñado ergonómicamente para adaptarse a las curvas naturales de la anatomía femenina. Está pensado solamente como un juguete para adultos y está equipado con diversas características que encarnan la elegancia y la facilidad de uso esperadas de un objeto de placer LELO.

La base aloja un punto vibratorio de placer extraordinario y el dial de control intuitivo en el mango le permitirá regular la intensidad de la vibración y seleccionar el modo de estimulación. Una luz LED indica el uso del dial de control y la actividad de carga.



## **CARGA**

Antes de cargarlo, asegúrese de que la toma de corriente no contiene agua o algún residuo de lubricante. El agua se retira mejor soplando con los labios cerrados en la toma de corriente.

- 1. Para LIV / GIGI quitar cuidadosamente la tapa protectora de silicona de la parte trasera.**
  - 2. Introducir con cuidado la clavija de corriente en la toma de corriente lo suficiente para oír un clic.**
  - 3. Insertar la clavija de red en la toma de la pared. El LED parpadeará para indicar que LIV / GIGI / INEZ se está cargando. Cuando esté completamente cargado (en unas 2 horas) el LED emitirá una luz fija.**
- No utilice su LIV / GIGI / INEZ mientras se está cargando.
  - No lo cargue durante más de 24 horas.
  - Utilice solamente cargadores originales de LELO.

**Si la batería está baja, el indicador LED le avisará de la necesidad de carga con una luz roja, distinta de la blanca que aparece cuando está pulsado el dial de control.**

## UTILIZACIÓN DE SU LIV / GIGI / INEZ

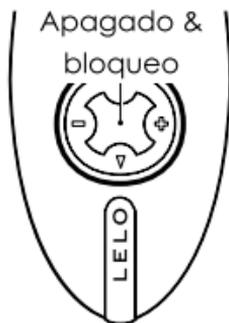
El encendido/apagado, la intensidad de vibración y los modos de estimulación están controlados mediante el dial de control. Cuando se selecciona alguna de las opciones del dial, el LED indica que se ha activado la selección.

- 1. Pulse el botón + para activar su LIV / GIGI / INEZ. Continúe pulsándolo para aumentar la vibración hasta alcanzar la intensidad de vibración que desee.**
- 2. Pulse el botón - para disminuir la intensidad de vibración.**
- 3. Para apagar su LIV / GIGI / INEZ mantenga pulsado el botón -. La intensidad de vibración irá disminuyendo hasta que se apague completamente.**

---

Cuando transporte su LIV / GIGI / INEZ, bloquee siempre el dial de control para prevenir una activación accidental.

Para bloquearlo, pulse todo el dial de control durante cinco segundos. El LED se iluminará y después se apagará para indicar que LIV / GIGI / INEZ está bloqueado. Para desbloquearlo, repita el proceso hasta que el LED se ilumine. Tenga en cuenta que al cargar su LIV / GIGI / INEZ se desbloquea automáticamente.



## MODOS DE ESTIMULACIÓN

Su LIV / GIGI / INEZ tiene cinco modos de estimulación programados. Los modos están diseñados para la estimulación mediante una gran variedad de caricias masajeadoras y para facilitar la experiencia que mejor se adapte a su disposición cada vez que use su LIV / GIGI / INEZ.

**Cuando encienda por primera vez su LIV / GIGI / INEZ, estará en modo continuo de vibración. Pulse las opciones de ▲ o ▼ del dial de control para pasar de un modo al otro.**

<b>modo</b>	<b>características</b>
<b>1</b>	<b>vibración continua</b>
<b>2</b>	<b>intervalo largo de pulsaciones</b>
<b>3</b>	<b>intervalo intermedio de pulsaciones</b>
<b>4</b>	<b>intervalo corto de pulsaciones</b>
<b>5</b>	<b>pulsaciones en modo de ola</b>

INEZ está hecho de acero inoxidable o con una chapa de oro de 18 c, estos materiales ofrecen emocionantes posibilidades para aquellos predispuestos a la utilización sensual de la temperatura. Para calentarlo, agarre INEZ con las manos o manténgalo contra su piel durante unos minutos. Para enfriarlo, póngalo en el frigorífico hasta que la superficie alcance la temperatura que desea.

## **LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y SEGURIDAD**

La vida útil de su LIV / GIGI / INEZ puede aumentar con un mantenimiento y cuidado apropiados.

**LELO recomienda que no utilice un lubricante a base de silicona con su LIV / GIGI porque podría provocar que la silicona estuviera siempre pegajosa. Un lubricante a base de agua es la opción más segura. Si prefiere usar un lubricante a base de silicona, efectúe primero una prueba en una pequeña parte. INEZ se puede utilizar con lubricantes tanto con base de agua como de silicona. No utilice nunca aceite de masajes o crema para manos como lubricante para LIV / GIGI o INEZ.**

**Limpie siempre su LIV / GIGI / INEZ minuciosamente antes y después de cada uso. Lave la base con agua templada y jabón antibacterias, enjuáguelo con agua caliente limpia y séquelo dando suaves golpes con un trapo que no produzca pelusa o una toalla. Evite sumergir o introducir agua en la toma de corriente o alrededor del dial de control. No utilice nunca limpiadores que contengan alcohol, gasolina o acetona.**

**Evite dejar su LIV / GIGI / INEZ en contacto directo con la luz del sol y no lo exponga nunca a un calor extremo.**

**Guarde su LIV / GIGI / INEZ en un lugar sin polvo y manténgalo lejos de juguetes de otros materiales.**

## LOCALIZACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### **El LED no parpadea cuando conecto el cargador.**

- La batería está cargada. Le esperan más de 1,5 horas de placer.
- La batería está agotada y requiere varios minutos para reconocer el cargador.
- El cargador no está conectado correctamente. Verifique la conexión de la toma de corriente y de la clavija.

### **LIV / GIGI / INEZ no se activa cuando pulso el botón + del dial de control.**

- No tiene batería. Recargue su LIV / GIGI / INEZ.
- El dial de conexión está bloqueado. Desbloquéelo pulsando todo el dial de conexión durante 5 segundos.

### **LIV / GIGI / INEZ no se puede apagar y/o el dial de control no responde.**

- El microprocesador funciona mal temporalmente. Conecte el cargador para restablecer las funciones normales.

Si experimenta otros problemas con su LIV / GIGI / INEZ o si tiene dudas sobre su utilización, por favor póngase en contacto con: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## INFORMACIÓN DE ELIMINACIÓN

**Eliminación de equipamiento electrónico antiguo (aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas de recogida de residuos separada).**

El símbolo de un cubo de la basura tachado indica que este objeto de placer no debe tratarse como un residuo doméstico sino que debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este objeto de placer se elimina correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud que podrían producirse por un procedimiento de eliminación inapropiado del producto. El reciclaje de materiales también ayuda a conservar los recursos naturales.

Para más información acerca del reciclaje de su objeto de placer, contacte con su servicio de eliminación de residuos domésticos o su punto de venta.

### ACCESORIOS APLICABLES: CARGADOR



## ESPECIFICACIONES

MATERIALES	ABS testado para el contacto con la piel / silicona / acero inoxidable / chapa de oro de 18 c
ACABADOS	brillante / perla / brillante
MEDIDAS	174 (165) X 35 X 29 (33) mm
PESO	92 / 92 / 211 gramos
BATERÍA	Li-ion 450 mAh 3.7 V
CARGA	2 h a 4.8 V 300 mA
TIEMPO DE UTILIZACIÓN	más de 1,5 horas
EN ESPERA	más de 90 días
FRECUENCIA	60-70 Hz
MÁXIMO NIVEL DE RUIDO	< 50db
CONTROLES	dial de control regulable, 5 modos

**Exención de responsabilidades:** los usuarios de este objeto de placer lo utilizan bajo su propia responsabilidad. Ni LELO ni sus distribuidores asumen cualquier responsabilidad o responsabilidad civil por el uso de este objeto de placer.

**Los modelos pueden ser modificados a causa de mejoras sin previo aviso.**

© 2008 LELO AB. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.  
DISEÑADO Y PRODUCIDO POR LELO SWEDEN.  
MONTADO POR LELO PRC.

**PÁGINA WEB** [WWW.LELO.COM](http://WWW.LELO.COM)

**SOPORTE TÉCNICO** [CUSTOMERCARE@LELO.COM](mailto:CUSTOMERCARE@LELO.COM)



USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUAL DEL USUARIO

**LIV / GIGI / INEZ** MANUALE DELL'UTENTE

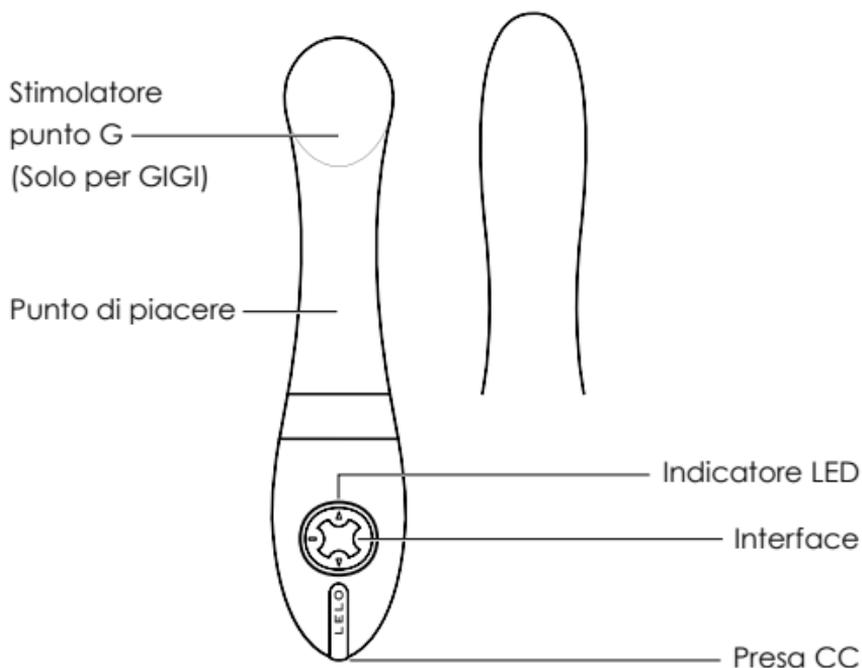


Congratulazioni per aver acquistato l'oggetto erotico LIV/ GIGI/INEZ. Prima di procedere a un incontro ravvicinato con l'oggetto, vi consigliamo di leggere brevemente il presente manuale.

## PANORAMICA SU LIV/GIGI/INEZ

LIV/GIGI/INEZ è un vibratore erotico con un design ergonomico che si adatta perfettamente alle curve naturali del corpo femminile. Inteso per un utilizzo esclusivo da parte di un pubblico adulto, è dotato di tutte quelle peculiarità di eleganza e facilità d'uso tipiche di tutti gli oggetti erotici a marchio LELO.

Lo stelo ospita un punto di piacere straordinariamente vibrante e il pannello di controllo intuitivo sul manico consente di controllare l'intensità della vibrazione e di scegliere la modalità di stimolazione. Un LED indica l'attivazione del pannello di controllo e l'attività di ricarica.



## **RICARICA**

Prima di ricaricare, assicurarsi che sulla presa CC non siano presenti tracce d'acqua o di lubrificante. Per rimuovere l'acqua è sufficiente soffiare sulla presa CC.

**1. Per LIV/GIGI, rimuovere delicatamente il cappuccio posteriore di protezione in silicone.**

**2. Spingere la spina CC nella presa CC fino a udire un leggero clic.**

**3. Inserire la spina principale nella presa a muro. Il LED acceso indicherà la ricarica in corso di LIV/GIGI/INEZ. Una volta completata la ricarica (dopo circa 2 ore), il LED emetterà una luce fissa.**

- NON utilizzare LIV/GIGI/INEZ durante la ricarica.
- La ricarica NON deve superare le 24 ore.
- Utilizzare esclusivamente caricabatteria originali LELO.

**Se la batteria è in esaurimento, il LED emette una luce rossa, anziché bianca, che indica la necessità di ricarica.**

## USO DI LIV/GIGI/INEZ

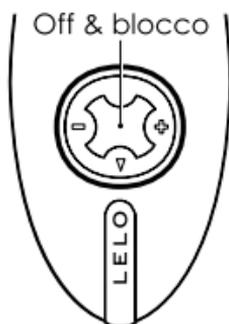
Il pannello consente di controllare l'accensione/spegnimento, l'intensità della vibrazione e le modalità di stimolazione. Quando viene premuto uno dei quadranti del pannello, il LED ne indica l'attivazione.

- 1. Per attivare LIV/GIGI/INEZ, tenere premuto il quadrante +. Continuare a tenere premuto il quadrante fino a raggiungere l'intensità di vibrazione desiderata.**
- 2. Per ridurre l'intensità della vibrazione, premere il quadrante -.**
- 3. Per spegnere LIV/GIGI/INEZ, tenere premuto il quadrante -. L'intensità della vibrazione verrà ridotta fino al completo spegnimento.**

---

Durante il trasporto, bloccare il pannello di controllo di LIV/GIGI/INEZ per evitare un'attivazione accidentale.

**Per bloccare, tenere premuto l'intero pannello per cinque secondi. Il LED si accenderà e quindi si spegnerà a indicare il blocco di LIV/GIGI/INEZ. Per sbloccare, ripetere l'operazione fino ad accendere il LED. Durante la ricarica, LIV/GIGI/INEZ viene sbloccato automaticamente.**



## MODALITÀ DI STIMOLAZIONE

LIV/GIGI/INEZ dispone di cinque modalità di stimolazione programmate. Le modalità sono progettate per simulare diversi tipi di massaggio e per favorire l'esperienza che meglio si adatta allo stato d'animo del momento in cui si utilizza LIV/GIGI/INEZ.

**La prima volta che si accende LIV/GIGI/INEZ è attiva la modalità di vibrazione continua. Premere il quadrante ▲ o ▼ del pannello per scorrere le diverse modalità.**

modalità	caratteristiche
1	vibrazione continua
2	pulsazione a intervallo lungo
3	pulsazione a intervallo intermedio
4	pulsazione a intervallo breve
5	pulsazione ondulatoria

INEZ è fatto a mano in acciaio inossidabile o placcato oro 18 K, materiali in grado di offrire prospettive eccitanti per coloro che optano per un uso sensuale della temperatura. Per riscaldarlo, tenere INEZ in mano o a contatto con la pelle per alcuni minuti. Per raffreddarlo, riporre in frigorifero fino a raggiungere la temperatura desiderata.

## **PULIZIA, CONSERVAZIONE E SICUREZZA**

Un'attenta manutenzione garantisce una maggior durata del vostro LIV/GIGI/INEZ.

**LELO consiglia di NON utilizzare lubrificanti a base di silicone con LIV/GIGI, che potrebbero rendere lo strumento appiccicoso in modo permanente. Si consiglia di optare per un lubrificante a base d'acqua. Se si desidera utilizzare un lubrificante a base di silicone, eseguire prima un test. INEZ può essere utilizzato sia con lubrificanti a base di silicone che con lubrificanti a base d'acqua. Non utilizzare mai olio da massaggio o crema per le mani come lubrificanti con LIV/GIGI o INEZ.**

**Effettuare sempre un'accurata pulizia di LIV/GIGI/INEZ prima e dopo ciascun utilizzo. Lavare lo stelo con acqua tiepida e sapone antibatterico, sciacquare con acqua calda e asciugare tamponando con un panno o una salvietta che non lascia peli. Evitare di immergere in acqua o di bagnare la presa CC o il pannello di controllo. Non utilizzare mai detergenti contenenti alcol, benzina o acetone.**

**Evitare di esporre LIV/GIGI/INEZ alla luce diretta del sole e tenere LONTANO da fonti di calore.**

**Conservare LIV/GIGI/INEZ in un luogo privo di polvere e mantenerlo separato da altri giochi in altri materiali.**

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

**Il LED non emette alcuna luce intermittente quando il caricabatteria è connesso.**

- La ricarica della batteria è stata completata. Vi aspetta 1 ora e mezza di puro piacere.
- La batteria è completamente scarica e richiede alcuni minuti per rilevare il caricabatteria.
- Il caricabatteria non è collegato correttamente. Controllare la presa a muro e la presa CC.

**LIV/GIGI/INEZ non si accende quando viene premuto il quadrante + del pannello di controllo.**

- La batteria è scarica. Ricaricare LIV/GIGI/INEZ.
- Il pannello di controllo è bloccato. Per sbloccare, tenere premuto l'intero pannello di controllo per 5 secondi.

**È impossibile accendere/spegnere LIV/GIGI/INEZ o il pannello di controllo non risponde.**

- È possibile un temporaneo malfunzionamento del microprocessore. Collegare il caricabatteria per ripristinare il normale funzionamento.

Se si verificano altri problemi con LIV/GIGI/INEZ o per domande relative al funzionamento, contattare:

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

**Smaltimento di apparecchiature elettroniche usate (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei in cui viene eseguita una raccolta dei rifiuti differenziata).**

Il simbolo del cestino con sovrainpressa una croce indica che l'oggetto erotico non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma portato in un adeguato punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurando un corretto smaltimento dell'oggetto erotico, collaborerete a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute dell'uomo che potrebbero essere causati da uno smaltimento inappropriato del prodotto. Il riciclo dei materiali consentirà inoltre di preservare risorse naturali.

Per ulteriori informazioni sul riciclo dell'oggetto erotico, contattare il servizio locale per la raccolta dei rifiuti domestici o il vostro rivenditore.

## ACCESSORI DISPONIBILI: CARICABATTERIA



## SPECIFICHE

MATERIALI	ABS anallergico / silicone / acciaio inossidabile/placcatura in oro 18 K
FINITURA	lucida / madreperla / lucida
DIMENSIONI	174 (165) X 35 X 29 (33) mm
PESO	92 / 92 / 211 g
BATTERIA	Li-ion 450 mAh 3.7 V
RICARICA	2 h a 4.8 V 300 mA
AUTONOMIA	fino a 1,5 ore
STAND BY	fino a 90 giorni
FREQUENZA	60-70 Hz
LIVELLO DI RUMORE MAX	< 50db
PANNELLO DI CONTROLLO	pannello di controllo variabile, 5 modalità

**Declinazione di responsabilità:** Gli utenti di questo oggetto erotico utilizzano l'oggetto a loro rischio e pericolo. LELO e i suoi rivenditori non si assumono alcuna responsabilità riguardo all'utilizzo del presente oggetto erotico.

**Il modello può essere modificato per apportare migliorie senza alcun preavviso.**

© 2008 LELO AB. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.  
PROGETTATO E SVILUPPATO DA LELO SWEDEN.  
ASSEMBLATO DA LELO PRC.

**SITO WEB** WWW.LELO.COM  
**ASSISTENZA** CUSTOMERCARE@LELO.COM

## ENGLISH

LIV: Versatile 'his & hers' massager

GIGI: Precision G-spot massager

INEZ: Handcrafted stainless steel / 18 K gold plate massager

LED / Low charge indicator

Intuitive interface

Tavel lock

Splash proof

## DEUTSCH

LIV: Vielseitiges Massagegerät für „Sie & Ihn“

GIGI: Präzisionsmassagegerät für den G-Punkt

INEZ: Handgearbeitetes Massagegerät aus rostfreiem Stahl /

18 K Blattgold

LED / Anzeige Batterie fast leer

Intuitiv bedienbare Schnittstelle

Transportsperre

Spritzwassergeschützt

## FRANÇAIS

LIV: Vibromasseur polyvalent pour lui ou pour elle

GIGI: Vibromasseur de précision du point G

INEZ: Vibromasseur fait à la main en acier inoxydable /

plaqué or 18 carats

Diode / indicateur basse tension

Interface intuitive

Verrouillage pour les déplacements

Étanche aux éclaboussures

## ESPAÑOL

- LIV: Versátil masajeador para él y para ella
- GIGI: Preciso masajeador del punto G
- INEZ: Masajeador con acabados de acero inoxidable / chapa de oro de 18 c  
LED / indicador de batería baja  
Funcionamiento intuitivo  
Bloqueo para el transporte  
A prueba de salpicaduras

## ITALIANO

- LIV: Massaggiatore versatile 'Lui & Lei'
- GIGI: Massaggiatore di precisione del punto G
- INEZ: Massaggiatore fatto a mano in acciaio inossidabile/  
placcatura in oro 18 K  
LED/indicatore di batteria in esaurimento  
Comandi intuitivi  
Funzione di blocco  
Resistente all'acqua

© 2008 LELO AB. ALL RIGHTS RESERVED. **LELO** IS AN INTERNATIONALLY REGISTERED TRADEMARK OF LELOi AB. REGISTERED THROUGH SUBSIDIARIES IN THE U.S.A AND OTHER COUNTRIES.

PRINTED IN THE PRC. XXXXXXXX-XX



